



AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de Mille-Isles que :

Lors de la séance *ordinaire* qui se tiendra le 3 octobre 2018, au 1262, chemin de Mille-Isles à Mille-Isles, le règlement suivant sera présenté aux fins d'adoption :

2018-08 CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES

Le projet de règlement est déposé au bureau de la soussignée où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture et se résume à :

Les règles prévues au présent code d'éthique et de déontologie ont pour objectifs de :

- le respect des politiques et du code de conduite ;
- le respect des lois et règlements ;
- la confiance des partenaires et des citoyens ;
- l'application des valeurs ;
- l'amélioration des pratiques ;
- le développement d'habiletés spécifiques à la prise de décision éthique.

Donné à Mille-Isles, ce 11 septembre 2018.

Directrice générale et Secrétaire-trésorière


Sarah Channell

PUBLIC NOTICE

English version for translation use only

Is hereby given by the undersigned, director general and secretary-treasurer of the municipality of Mille-Isles, that :

At the *ordinary* session of the council of the municipality of Mille-Isles to be held on October 3 2018, the following by-law will be presented for adoption:

2018-08 CODE OF ETHICS AND PROFESSIONAL CONDUCT FOR EMPLOYEES OF THE MUNICIPALITY OF MILLE-ISLES

The bylaw is deposited at the office of the undersigned where any interested person can review it during opening hours and is summarized by the following :

The rules in this Code of Ethics and Professional Conduct has the following objectives:

- compliance with policies and code of conduct;
- compliance with laws and regulations;
- confidence of partners and citizens;
- application of values;
- improved practices;
- development of specific skills in ethical decision making.

Given in Mille-Isles, September 11, 2018

Director General and Secretary-Treasurer